

KORISNIČKO UPUTSTVO ZA REPORTE OPŠTI DEO

Sadržaj

Uvodne napomene	2
Opšte uputstvo za alat.....	3
Opšti izgled izveštaja.....	3
Filteri	5
Resetuj	8
Preuzimanje u pdf ili excel fajl	8
Opcije za preuzimanje u pdf fajl.....	10
Opcije za preuzimanje u excel fajl	12
Povezivanje formi.....	14
Prikaži nivo ispod.....	15
Korišćenje rezača	16

Uvodne napomene

Na uvodnoj strani bira se verzija izveštaja: ćirilica, latinica, engleski.

Osnovno razvrstavanje izveštaja je sledeće:

Pregledi indikatora JLS

Izveštajne tabele za planove razvoja JLS

Analićki izveštaji

Metodološke napomene

Korisnića uputstva

Unutar svake stavke, korisniku je na raspolaganju određeni skup izveštaja.

The screenshot shows a dark blue navigation bar with five main categories: Pregled indikatora JLS, Izveštajne tabele za planove razvoja JLS, Analićki izveštaji, Metodološke napomene, and Korisnića uputstva. A dropdown menu is open under 'Pregled indikatora JLS', listing options like 'Lićna karta JLS (tabelarni pregled)', 'Pregled indikatora za više JLS', 'Pregled indikatora za više JLS (sve godine)', and 'Poređenje JLS po broju stanovnika'. Below the menu, there is a link for contact: rsjq_podaci@rsjq.gov.rs. Further down, there are two paragraphs of text explaining the JLS system's origin and purpose.

Za dodatna pitanja i sugestije kontaktirajte nas na rsjq_podaci@rsjq.gov.rs

Analićko-izveštajni sistem JLS je nastao kao rezultat zajednićkih aktivnosti Republićkog sekretarijata za javne politike, Ministarstva drŹavne uprave i lokalne samouprave i Stalne konferencije gradova i općtina, u okviru projekta "Podrška sprovođenju Akcionog plana Strategije reforme javne uprave - reforma lokalne samouprave 2016-2019". Donator projekta je Źvajcarska agencija za razvoj i saradnju (SDC).

Analićko-izveštajni sistem JLS napravljen je sa ciljem pruŹanja transparentnih informacija svim nivoima vlasti (lokalni, pokrajinski i nacionalni nivo), javnim institucijama, investitorima, privatnom sektoru, civilnom sektoru, strućnoj zajednici i građanima. Takođe, on treba da pomogne jedinicama lokalne samouprave da efikasno i na osnovu podataka kreiraju politike odnosno pripreme svoja planska dokumenta u skladu sa Zakonom o planskom sistemu Republike Źrbije.

Osnovni meni, sa izborom kategorija i pojedinaćnih izveštaja, stalno je prisutan na ekranu. Bilo koji izveštaj uvek moŹe da se zatvori klikom na „Zatvori“ u gornjem desnom uglu (crvena strelica) ili izborom novog izveštaja sa menija.

The screenshot shows the main interface of the application. At the top, there is a dark blue navigation bar with the same five categories as in the previous screenshot. Below the navigation bar, the main content area is titled 'PREGLED INDIKATORA JLS' and includes a sub-header 'Odaberite samo jedan JLS. (Izveštaj P-01)'. There are two buttons: 'SVE OBLASTI' and 'OBLASTI 02 | 06'. On the right side, there is a 'ZATVORI' button with a red arrow pointing to it. At the bottom right, there are three icons for 'STAMPAJ', 'U EXCEL', and 'U PDF'.

Opšte uputstvo za alat

Opšti izgled izveštaja

Svaki izveštaj ima:

- naslov
- oznaku izveštaja (odmah ispod naslova)
- podnaslov (kada se izveštaj sastoji iz više delova)
- ispod naslova ili podnaslova, napomenu ili kratko uputstvo za dalje korake
- filtere

Izveštaji se po nameni i po izgledu dele u dve kategorije:

- Osnovni izveštaji su jednostavniji za korišćenje. Inicijalno se odmah prikazuje pripremljeni izveštaj. Od korisnika se očekuje podešavanje filtera.
- Nadzorne ploče (kontrolne table) su složenije za korišćenje, namenjene su naprednijim korisnicima. Inicijalno se prikazuju različite vizuelizacije podataka (grafici). Omogućeno je postavljanje filtera, ali i druge, naprednije opcije.

U oba slučaja, ispod naslova izveštaja nalaze se tab-ovi (podnaslovi) i omogućen je prelaz sa jednog tab-a na sledeći tab (crvena strelica). Svaki tab predstavlja po jednu verziju izveštaja. Aktuelni tab je označen plavom bojom.



Filteri na osnovnim izveštajima

Filter se bira klikom na naziv filtera (crvena strelica). Naziv filtera je označen plavom bojom.



Ako osnovni izveštaj ima više tab-ova, postavljeni filter na jednom tab-u neće se preneti na sledeći tab (filteri nisu povezani).

Filteri na nadzornim pločama (kontrolnim tablama)

Za nadzornu ploču karakteristične su različite vizuelizacije podataka (grafici). Inicijalno na formi nije prikazan deo za izbor filtera. Klikom na oznaku filtera (crvena strelica) otvoriće se deo za prikaz filtera. Ponovni klik na oznaku filtera zatvoriće deo za prikaz filtera.

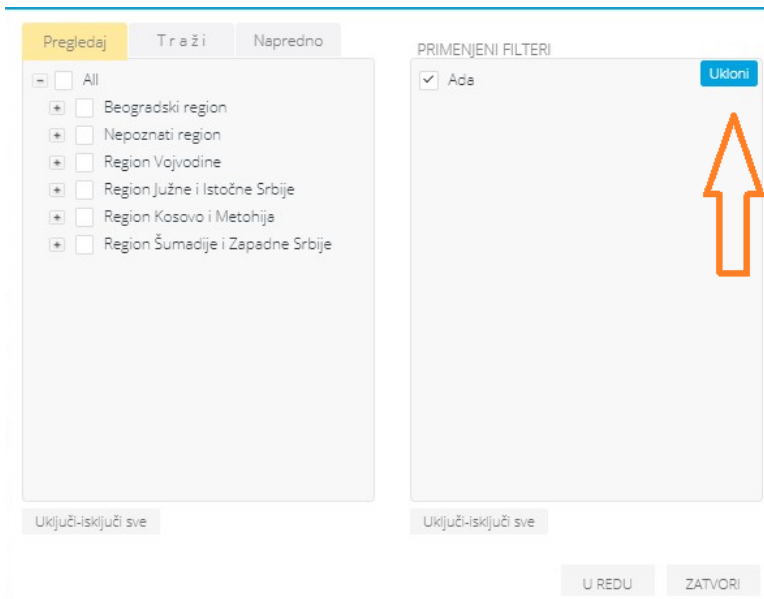
Vrednosti filtera se biraju klikom na oznaku „...“, koja se nalazi ispod naziva filtera (crvena strelica).

Ako nadzorna ploča ima više tab-ova, postavljeni filter na jednom tab-u preneće se na sledeći tab (filteri su povezani).

Filteri

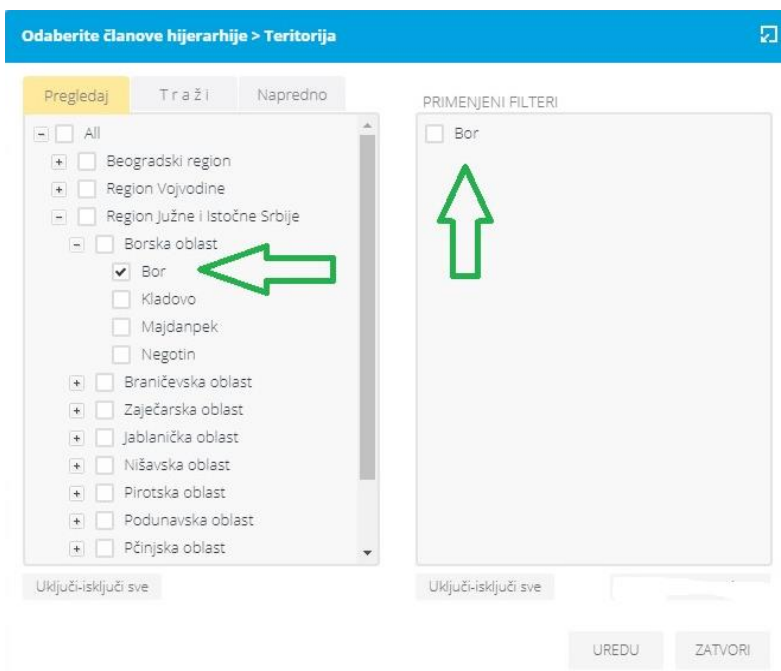
Odakle god da se pristupi filterima, prikazaće se ista forma za izbor filtera.

Postojeći filter, u delu „primenjeni filteri“, uklanja se klikom na oznaku „Ukloni“ sa desne strane (narandžasta strelica). Da bi se pojavila oznaka „Ukloni“, prethodno je potrebno selektovati postojeći izbor.

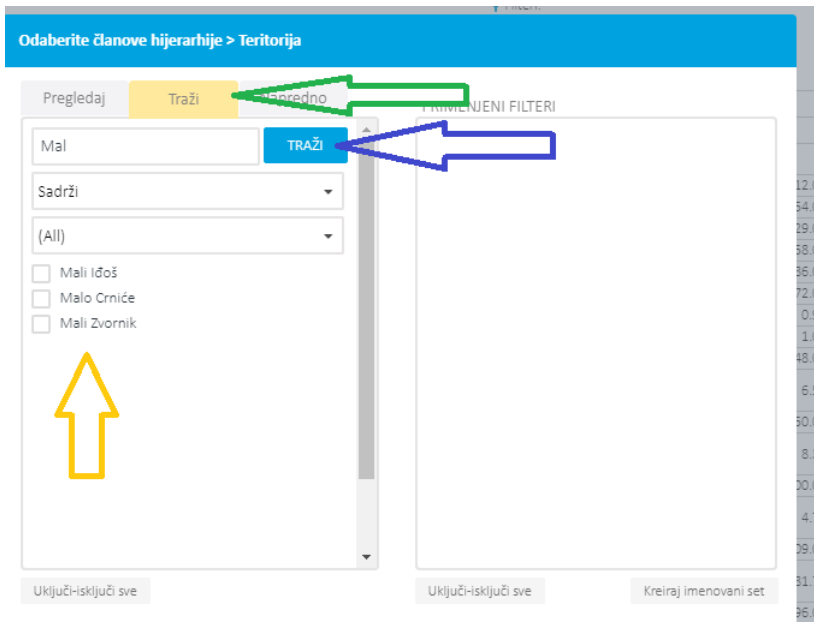


Nova vrednost filtera (jedna ili više) bira se iz hijerarhije sa leve strane. Hijerarhija sa leve strane se otvara ili zatvara klikom na „+“, odnosno klikom na „-“.

Setovanjem „kvačice“ na željenom redu, odabrani red sa leve strane pojaviće se i na desnoj strani (zelene strelice).



Alternativni način je izbor tab-a „Traži“ (zelena strelica), unosenje ključne reči za izbor (u primeru je to „Mal“) i klik na dugme „traži“ (tamnoplava strelica). U prozoru ispod zadavanja pretrage, sa leve strane, pojavice se rezultati pretrage (žuta strelica). Potrebno je setovati željeni red „kvačicom“, da bi se prebacio na desnu stranu.



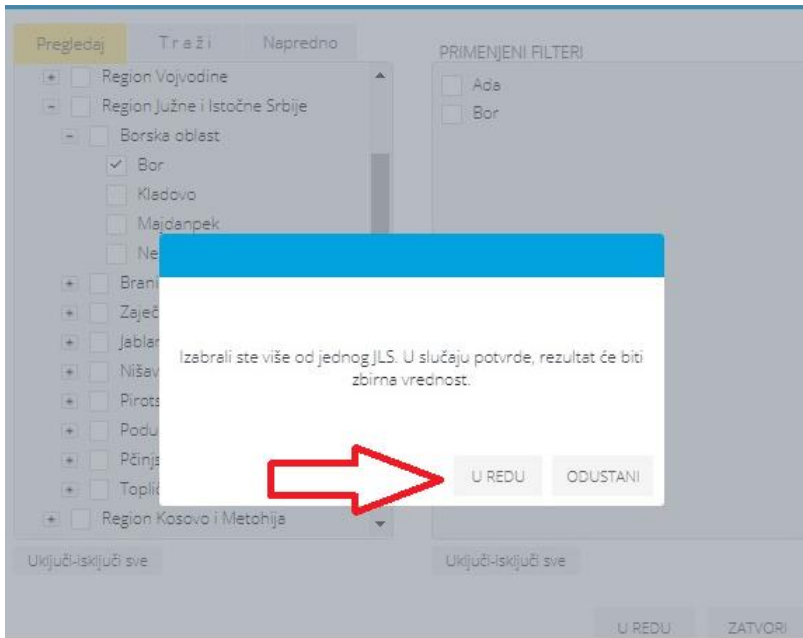
Neki filteri imaju posebno ponašanje.

Filter „teritorija“

Većina izveštaja, na kojima se koristi filter „teritorija“, ima smisla isključivo za jedan odabrani red iz hijerarhije, odnosno za jedan izabrani JLS. Ispod naslova svakog pojedinačnog izveštaja nalazi se napomena o tome.

Ako se odabere više redova, prikazaće se upozorenje. Moguće je sledeće:

- Prihvatiti upozorenje (klik na „u redu“). Izveštaj će biti prezentovan, ali će prikazane vrednosti najčešće biti zbirne (izuzetak su izveštaji gde se teritorija javlja u kolonama, a ne u redovima izveštaja, a to su PREGLED INDIKATORA ZA VIŠE JLS, PREGLED INDIKATORA ZA VIŠE JLS – SVE GODINE, ANALIZA INDIKATORA PO TERITORIJI).
- Odbiti (klik na „odustani“). Potrebno je ukloniti suvišan red iz „primenjenih filtera“.

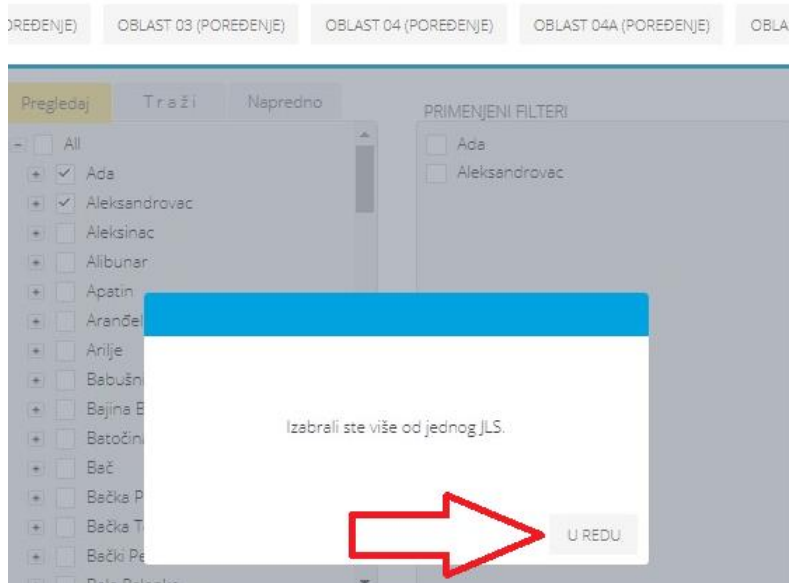


Filter „opština za poređenje“

Izveštaj ima smisla samo za jedan odabrani red i ne prihvata se izbor više redova. Potrebno je svesti „primenjeni filter“ na tačno jedan red.

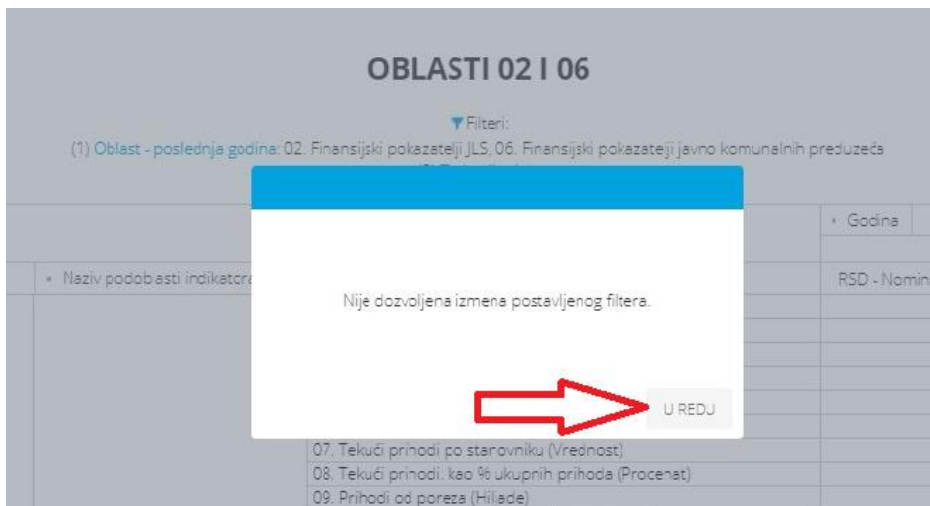
POREĐENJE JLS PO BROJU STANOVNIKA

Odaberite samo jedan JLS. (Izveštaj P-05)



Filter „oblast – poslednja godina“

Nije dozvoljena izmena postavljenog filtera.



Resetuj

Na osnovnim izveštajima, promenjeni filter (zeleni strelica) uvek može da se vrati na inicijalna podešavanja klikom na „Resetuj“ (crvena strelica).

Time se ujedno na inicijalni izgled vraća i sam izveštaj, u slučaju da je promenama filtera postao neodgovarajući.



Preuzimanje u pdf ili eksel fajl

Preuzimanje u pdf ili eksel fajl zavisi od kategorije izveštaja.

Na osnovnom izveštaju, u čijoj je osnovi odmah prikazan izveštaj, ikone za pdf i eksel su u gornjem redu sa desne strane (crvena strelica). Moguća je takođe direktna štampa na štampaču („štampanj“).

Pregled indikatora JLS Izveštajne tabele za planove razvoja JLS Anališki izveštaji Metodološke napomene Korisnička uputstva

PREGLED INDIKATORA JLS

Odaberite samo jedan JLS. (Izveštaj P-01)

SVE OBLASTI OBLASTI 02 | 06

REŠETUJ ŠTAMPAJ U EXCEL U PDF ZATVORI

SVE OBLASTI

Prikazana vrednost za indikatore novčanih tokova u svim oblastima iskazana je u novčanoj jedinici EUR po prosečnom kursu perioda.

Na nadzornoj ploči moguće je celu sliku odmah prebaciti u pdf ili odštampati. Klik na opcije (zelena strelica) otvara podformu za izbor vrste štampe.

Početna > Raspoloživi podaci

Oblast 01 OSNOVNI PODACI

Kliknite u gornjem desnom uglu na PDF za štampu.

Prikaz po JLS

Naziv indikatora	2013	2014	2015	2016	2017	2018
01. Površina (km ²)	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00
02. Broj naselja (Broj)	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00
03. Gustina naseljenosti (Broj)	92.00	91.00	90.00	89.00	89.00	88.00
04. Broj stanovnika (Broj)	121,682.00	120,709.00	119,710.00	118,699.00	117,735.00	116,784.00
05. Broj stanovnika, muško (Broj)	59,111.00	58,663.00	58,181.00	57,692.00	57,256.00	56,847.00
06. Broj stanovnika, žensko (Broj)	62,571.00	62,046.00	61,529.00	61,007.00	60,479.00	59,937.00
07. Stopa maskuliniteta (Indeks)	0.94	0.94	0.94	0.95	0.95	0.95
08. Stopa feminiteta (Indeks)	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06

PDF Štampaj ZATVORI

Alternativni način je klik na „tri vertikalne tačke“ (crvena strelica) i oznaku „Preuzmi“ (zelena strelica).

Početna > Raspoloživi podaci

Oblast 01 OSNOVNI PODACI ZA JLS

Kliknite u gornjem desnom uglu na PDF za štampu.

Prikaz po JLS

Naziv indikatora	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
01. Površina (km ²)	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00
02. Broj naselja (Broj)	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00
03. Gustina naseljenosti (Broj)	93.00	92.00	92.00	91.00	90.00	89.00	89.00	88.00

Preuzmi Osveži

Otvoriće se nova forma u istom prozoru, gde se u dnu nalaze ikone za preuzimanje podataka u pdf ili excel (zelena strelica) .

Prikaz po IJS							
Naziv indikatora ▾	2011 ▾	2012 ▾	2013 ▾	2014 ▾	2015 ▾	2016 ▾	2017 ▾
01. Površina	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00	1,327.00
02. Broj naselja	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00
03. Gustina naseljenosti	93.00	92.00	92.00	91.00	90.00	89.00	89.00
04. Broj stanovnika	123,374.00	122,508.00	121,682.00	120,709.00	119,710.00	118,699.00	117,735.00
05. Broj stanovnika, muško	59,854.00	59,485.00	59,111.00	58,663.00	58,181.00	57,692.00	57,256.00
06. Broj stanovnika, žensko	63,520.00	63,023.00	62,571.00	62,046.00	61,529.00	61,007.00	60,479.00
07. Stopa maskuliniteta	0.94	0.94	0.94	0.95	0.95	0.95	0.95
08. Stopa feminiteta	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06
09. Stanovništvo- Predškolski uzrast (0-6), broj	7,889.00	7,781.00	7,679.00	7,561.00	7,480.00	7,364.00	7,253.00
10. Stanovništvo- Predškolski uzrast (0-6), kao % ukupnog stanovništva	6.40	6.40	6.30	6.30	6.20	6.20	6.20
11. Stanovništvo- Osnovnoškolski uzrast (7-14), broj	9,598.00	9,473.00	9,354.00	9,368.00	9,429.00	9,388.00	9,275.00
12. Stanovništvo- Osnovnoškolski uzrast (7-14), kao % ukupnog stanovništva	7.80	7.70	7.70	7.80	7.90	7.90	7.90
13. Stanovništvo- Srednjoškolski uzrast (15-18), broj	5,579.00	5,475.00	5,284.00	4,991.00	4,731.00	4,617.00	4,627.00
14. Stanovništvo- Srednjoškolski uzrast (15-18), kao % ukupnog stanovništva	4.50	4.50	4.30	4.10	4.00	3.90	3.90
15. Stanovništvo- Punoletno stanovništvo (18 i više), broj	101,714.00	101,211.00	100,776.00	100,137.00	99,364.00	98,558.00	97,695.00
16. Stanovništvo- Punoletno stanovništvo (18 i više), kao % ukupnog stanovništva	82.40	82.60	82.80	83.00	83.00	83.00	83.00
17. Stanovništvo- Broj mladih (15-29 godina)	22,489.00	22,050.00	21,586.00	20,989.00	20,401.00	19,969.00	19,619.00
18. Stanovništvo- Mladi (15-29 godina), kao % ukupnog stanovništva	18.20	18.00	17.70	17.40	17.00	16.80	16.70
19. Stanovništvo- Radno sposobno stanovništvo (15-64), broj	85,440.00	84,516.00	83,424.00	81,992.00	80,499.00	79,244.00	78,066.00
20. Stanovništvo- Radno sposobno stanovništvo (15-64), kao % ukupnog stanovništva	69.30	69.00	68.60	67.90	67.20	66.80	66.30
21. Stanovništvo- Žene u fertilnom periodu (15-49), broj	27,408.00	27,031.00	26,697.00	26,239.00	25,725.00	25,269.00	24,890.00
22. Stanovništvo- Žene u fertilnom periodu (15-49), kao % ukupnog stanovništva	22.20	22.10	21.90	21.70	21.50	21.30	21.10
23. Stanovništvo- Starije stanovništvo (65 i više)	20,447.00	20,738.00	21,225.00	21,788.00	22,302.00	22,703.00	23,141.00
24. Stanovništvo- Starije stanovništvo (65 i više), kao % ukupnog stanovništva	16.60	16.90	17.40	18.10	18.60	19.10	19.70
25. Prosečna starost stanovništva	42.10	42.30	42.53	42.74	42.92	43.12	43.31
26. Indeks starenja	122.30	126.00	130.50	135.20	139.30	143.00	146.10
27. Natalitet	1,088.00	1,045.00	988.00	1,049.00	1,067.00	981.00	1,005.00
28. Stopa nataliteta	0.83	0.80	0.75	0.83	0.81	0.82	0.84



PDF U EXCEL ZATVORI

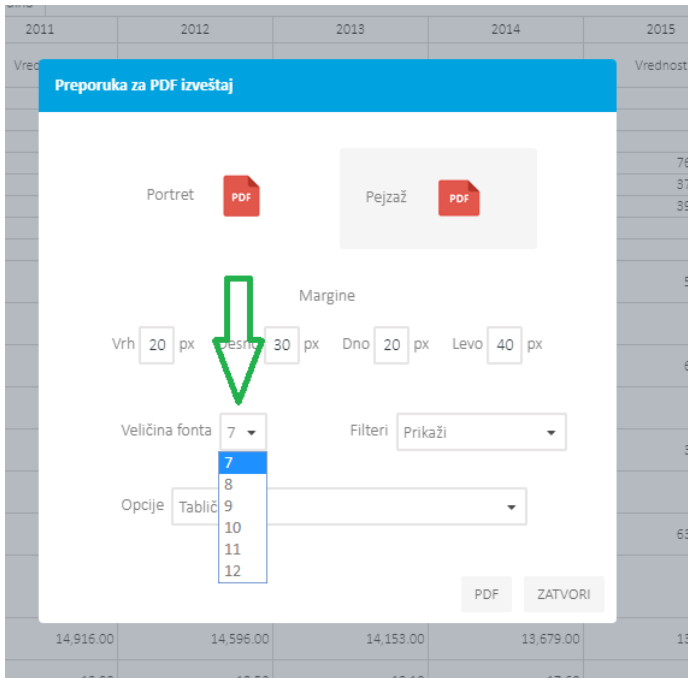
Alternativni način važi za bilo koji element nadzorne ploče, bez obzira da li je u pitanju tabela (kao u primeru na slici) ili neki grafik. Ograničenje za grafike je da je moguće preuzimanje u pdf, ali ne i u excel.

Opcije za preuzimanje u pdf fajl

Moguće je izabrati vrstu prikaza izveštaja:

- uski prikaz (portret)
- široki prikaz (pejzaž)

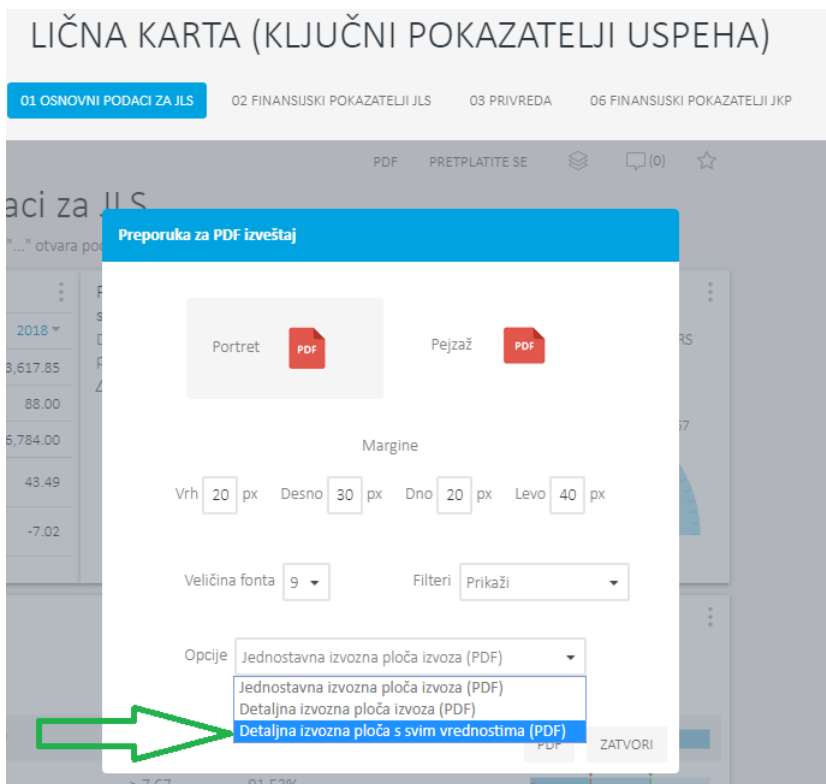
Od koristi može biti smanjivanje fonta (zelena strelica), ukoliko ne staju sve kolone izveštaja na jednu stranu.



Kada je u pitanju izbor opcija štampe u pdf-u, razlikuju se „izveštaji“ i „nadzorne ploče“.

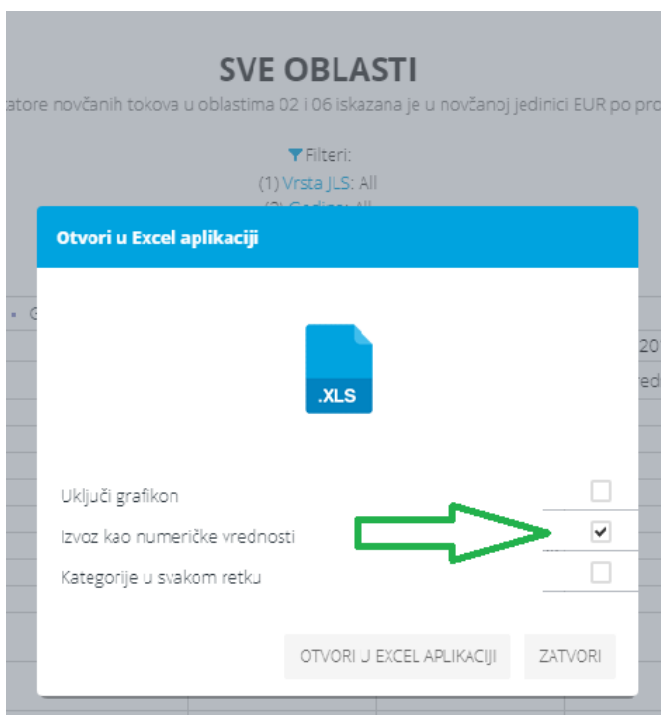
Za „izveštaje“, koristiti podrazumevanu vrednost „tablično“.

Za „nadzorne ploče“, koristiti takođe podrazumevanu vrednost „jednostavna izvozna ploča“. Međutim, ovde od koristi takođe može biti izbor „Detaljna izvozna ploča sa svim vrednostima (PDF)“ (zeleni strelica), jer daje najpotpuniji izveštaj, pojedinačno po stranama za svaki element izveštaja. Takođe su uključeni podaci, u vidu tabele, koji se nalaze u pozadini grafika.

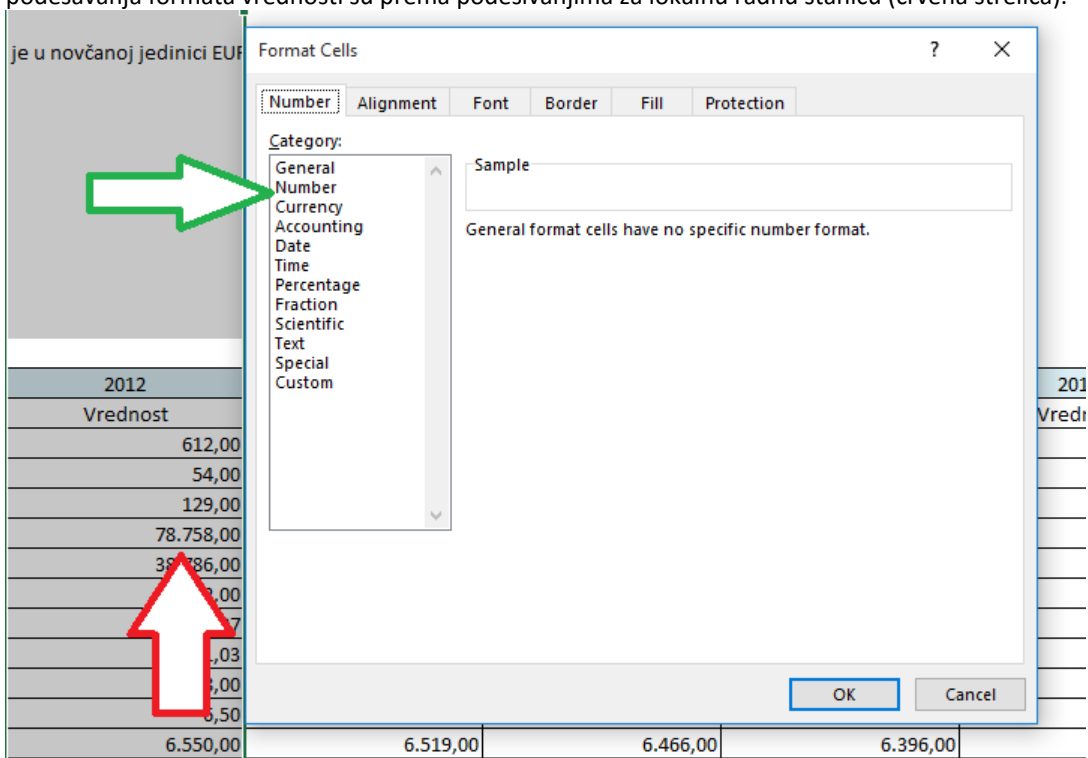


Opcije za preuzimanje u excel fajl

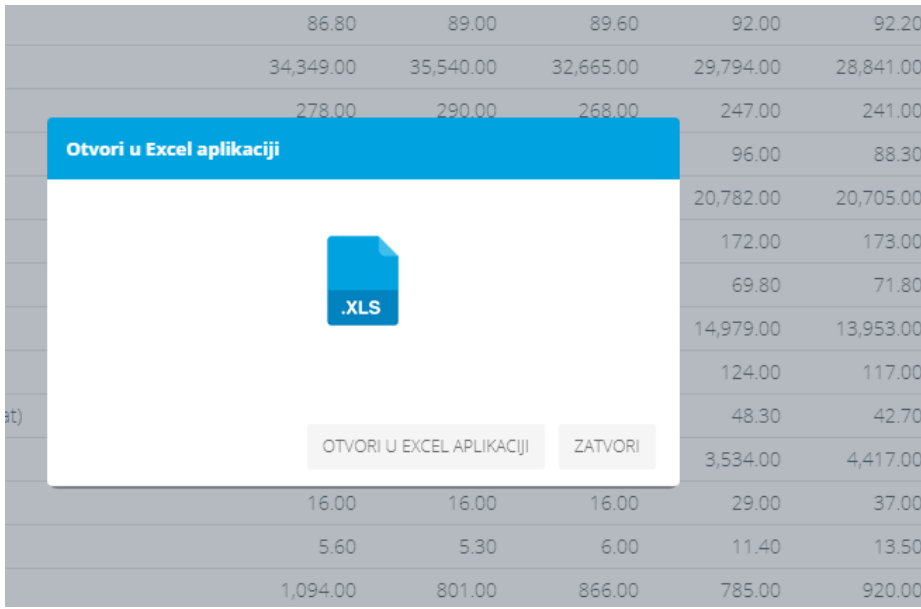
Kada je u pitanju osnovni izveštaj, klikom na „Excel“ dobija se sledeća podforma. Setovati obavezno indikator „Izvoz kao numeričke vrednosti“ (zelená strelica).



Time se postiže da se kolone, koje su vrednosti, preuzmu u excel kao numeričke kolone (zeleni strelica). Inicijalna podešavanja formata vrednosti su prema podešavanjima za lokalnu radnu stanicu (crveni strelica).



Kada je u pitanju nadzorna ploča, klikom na „Excel“ dobija se sledeća podforma. Ne postoji indikator za izvoz numeričkih vrednosti.



Kolone su preuzete eksel sa opštim tipom podatka (crvena strelica). Moraju da se sprovedu podešavanja tipa podataka i formata vrednosti u samom ekselu (crvena strelica).

Kocka_LAT
Vrednost u eurima;Nominalni
Naziv indikatora
Godina

-
All
Zrenjanin-grad

Vrednost u eurima - 2011	Vrednost u eurima - 2012
34,867.00	28,079.00
283.00	20.50
28,079.00	80.80
	00
	50
	00
147.00	
52.80	
13,056.00	
106.00	
37.40	

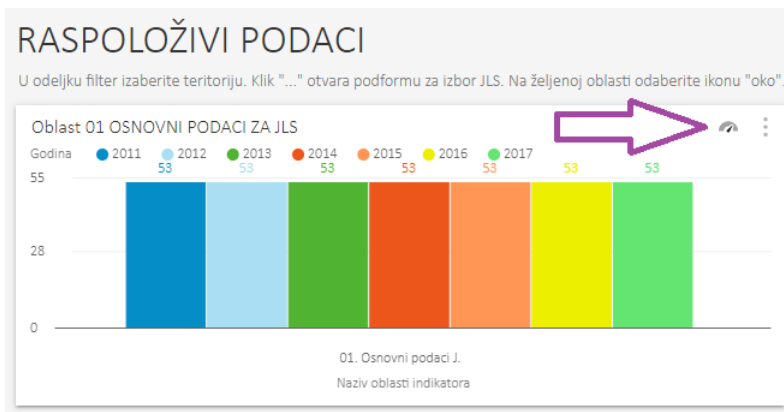
Format Cells dialog box (Number tab):

- Category: General (selected)
- Sample: Naziv indikatora
- General format cells have no specific number format.

OK Cancel

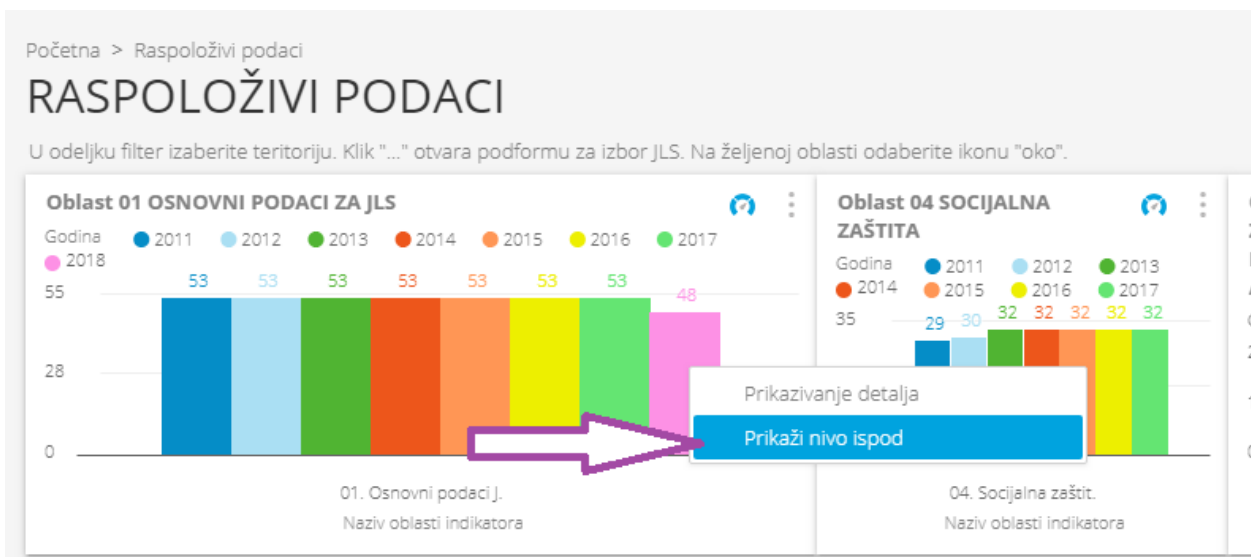
Povezivanje formi

Nadzorne ploče mogu da se povezuju. To je ikona „oko“ na elementu nadzorne ploče (ljubičasta strelica). Klikom na „oko“ otvoriće se nova, povezana forma (podizveštaj).



Prikaži nivo ispod

Na nekim vizuelizacijama, gde je u osnovi hijerarhija, moguće je korišćenje opcije „prikaži nivo ispod“, uz spuštanje po nivoima hijerarhije. Desni klik na vizuelizaciji (npr. stubić), otvara podmeni, gde treba izabrati opciju „Prikaži nivo ispod“ (ljubičasta strelica).



Odabrani stubić će se razložiti na svoje podređene nivoe. U konkretnom slučaju, oblast indikatora 01 (osnovni podaci za JLS) se razložila na podoblasti.

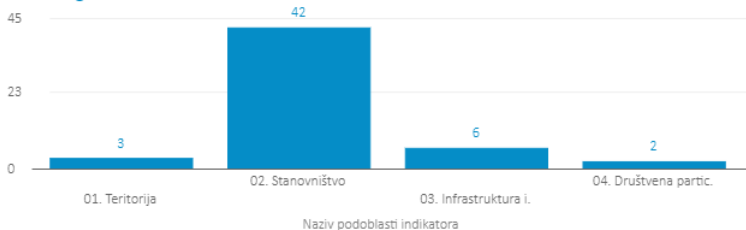
Nazad se vraća klikom na ikonu „za povratak“ (narandžasta strelica).

RASPOLOŽIVI PODACI

U odeljku filter izaberite teritoriju. Klik "..." otvara podformu za izbor JLS. Na željenoj oblasti odaberite ikonu "oko".

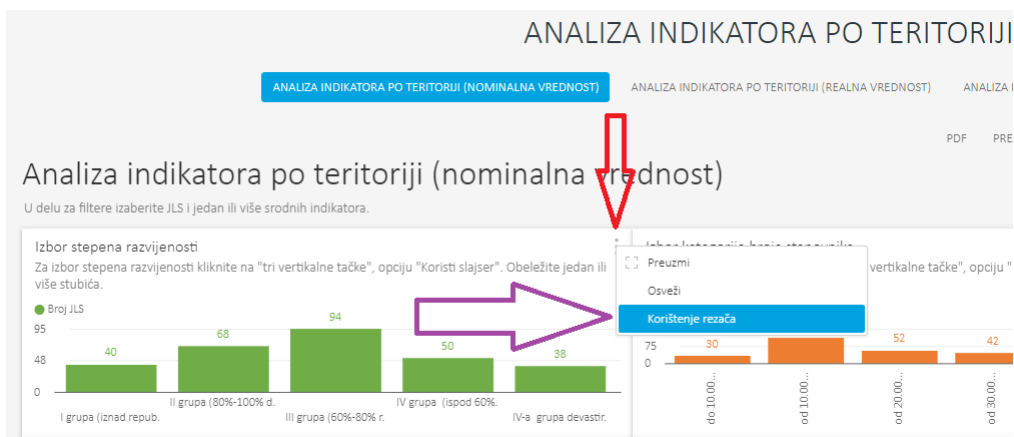
Oblast 01 OSNOVNI PODACI ZA JLS

Godina ● 2014



Korišćenje rezača

Na nekim vizuelizacijama moguće je korišćenje opcije „Korišćenje rezača“. Najpre se na elementu klikne na „tri vertikalne tačke“ (crvena strelica), a zatim se na prikazanom meniju odabere stavka „Korišćenje rezača“.



Kada je element u režimu „korišćenje rezača“, tada se u gornjem desnom uglu elementa vidi „levak“ umesto „tri vertikalne tačke“ (ljubičasta strelica). Moguć je izbor na vizuelizaciji, npr. selektovanje jednog ili više stubića“ (zelene strelice). Odabrani izbor će se odraziti na sve druge elemente na formi (druge vizuelizacije i tabele).




Povratak u redovan režim se postiže klikom na „levak“.

ANALIZA INDIKATORA PO TERITORIJI

ANALIZA INDIKATORA PO TERITORIJI (NOMINALNA VREDNOST)

ANALIZA INDIKATORA PO TERITORIJI (REALNA VREDNOST)

ANALIZA INDIKATORA PO TERITORIJI (VREDNOST U EVRIMA)

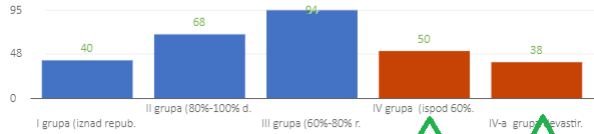
PDF PRETPLATITE SE   (0) 

Analiza indikatora po teritoriji (nominalna vrednost)

U delu za filtere izaberite JLS i jedan ili više srodnih indikatora.

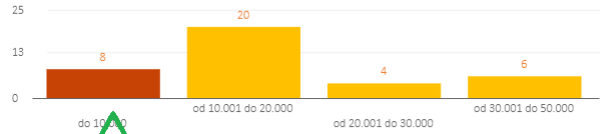
Izbor stepena razvijenosti

Za izbor stepena razvijenosti kliknite na "tri vertikalne tačke", opciju "Koristi slajser". Obeležite jedan ili više stubića.

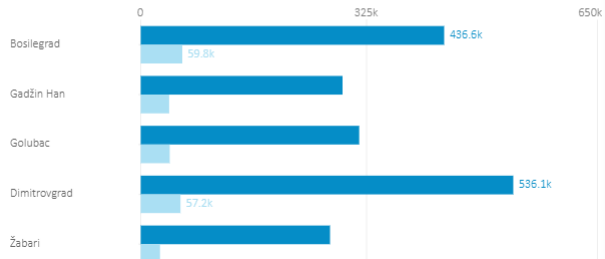


Izbor kategorije broja stanovnika

Za izbor broja stanovnika kliknite na "tri vertikalne tačke", opciju "Koristi slajser". Obeležite jedan ili više stubića.



Analiza indikatora po teritoriji (nominalna vrednost)

 01. Ukupni prihodi
 02. Ukupni prihodi po stanovniku


Analiza indikatora po teritoriji (tabela)

 01. Ukupni prihodi
 02. Ukupni prihodi po stanovniku

JLS	01. Ukupni prihodi	02. Ukupni prihodi po stanovniku
Bosilegrad	436,614.00	59,777.00
Gadžin Han	290,408.00	40,914.00
Golubac	814,328.00	41,688.00
Dimitrovgrad	536,066.00	57,229.00
Žabari	272,433.00	27,709.00
Medveđa	538,312.00	80,273.00
Opovo	323,669.00	32,940.00
Ražanj	309,421.00	37,845.00